

LEITNER + LEITNER
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

STALFORT & PARTNER
Rechtsanwälte

INVESTIEREN IN RUMÄNIEN

Konferenz für aktuelle und potentielle Rumänieninvestoren

Termin: 01. – 03. Oktober 2006 (mit Option für Zusatzprogramm bis 04.10.06)

Ort: Sibiu / Hermannstadt im Spiegelsaal des Deutschen Forums, Str. General Magheru 1-3

Seit 2001 ist Rumänien das Land mit den größten Wachstumsraten in Südosteuropa. Mittelfristig wird weiterhin mit jährlichen Wachstumsraten von deutlich über 5% Prozent gerechnet. Zusätzliche Impulse für die wirtschaftliche Entwicklung wurden von der rumänischen Regierung gesetzt, die zum 01.01.05 einheitliche Niedrigsteuersätze von nur 16% bei der Körperschafts- und Einkommensteuer einführt.

Vor diesem Hintergrund haben in den letzten Jahren zahlreiche ausländische, insbesondere auch deutsche und österreichische mittelständische Unternehmen das Land (neu)entdeckt und vielfältige Aktivitäten entwickelt. Waren es zunächst fast ausschließlich von niedrigen Löhnen angezogene Investoren aus der Automobilzulieferer- und der Bekleidungsindustrie, so ist jetzt ein Wandel festzustellen. Viele Investoren haben nun auch die Vorteile des großen rumänischen Binnenmarktes mit fast 23 Mio. Einwohnern erkannt. Aus diesem Grund ist in jüngster Zeit eine besonders rege Investitionstätigkeit von ausländischen Handelskonzernen, Bauunternehmen, Nahrungsmittelproduzenten, Energieversorgern und Dienstleistern festzustellen. Mit dem bevorstehenden EU-Beitritt Rumäniens zum 01.01.2007 dürfte die Wirtschaft des Landes noch leistungsfähiger, stabiler und attraktiver für Auslandsinvestoren werden. Die Region Sibiu / Hermannstadt hat sich in den letzten Jahren zum bevorzugten Standort für deutsche und österreichische Investitionen entwickelt. Maßgeblich dafür sind die gut ausgebildete Bevölkerung mit einem hohen Anteil deutsch sprechender Personen, eine weit entwickelte Verkehrsinfrastruktur mit einem internationalen Flughafen und nicht zuletzt politisch verantwortliche Personen, die sich sehr für ausländische Investoren und Investitionen einsetzen.

Eine konkrete Investitionsentscheidung setzt Informationen über die wirtschaftlichen, rechtlichen und steuerrechtlichen Rahmenbedingungen voraus. Um diesen Informationsfluss zu ermöglichen, stehen bei der INVESTITIONSKONFERENZ langjährige österreichische und deutsche Rumänieninvestoren aus den wichtigsten Wirtschaftszweigen sowie andere Praktiker des Rumäniengeschäfts als Referenten und Diskussionspartner zur Verfügung.

Leitner + Leitner, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Büro Linz: Ottensheimer Str. 30, 32 + 36, 4040 Linz • Telefon: 0043 / 732 / 7093 - 0 • Fax: 0043 / 732 / 7093 - 503 •
Email: office@leitner-leitner.com

Weitere Büros in: Wien, Salzburg, Praha, Bratislava, Budapest, Zagreb und Ljubljana



Stalfort & Partner, Avocati (Rechtsanwälte)
Büro Berlin – 14163 • Bogotastr. 21 • Telefon: 030 / 801 996-0 • Fax: 030/801996-25 • Email: berlin@stalfort.ro
Büro Bukarest – 010801 • str. Popa Tatu nr. 15 • Telefon: 0040/ 21 / 314 46 57 • Fax: 0040 / 21 / 315 78 36 • Email: bukarest@stalfort.ro
Büro Bistrita - 420145 • str. Imparatul Traian nr. 27 • Tel: 0040 / 264 / 233 370 • Fax: 0040 / 264 / 233 035 • Email: bistrita@stalfort.ro

Sonntag, 01. Oktober 2006

10.30 Uhr: Abflug vom Flughafen Wien mit einem Flugzeug der Fluggesellschaft AUSTRIAN AIRLINES

13.25 Uhr: Ankunft in Hermannstadt (Sibiu); anschließend Bustransfer zum Hotel Römischer Kaiser (rumänisch: *Imparatul Romanilor*), Str. Nicolae Balcescu Nr. 4 und Briefing der Teilnehmer durch Vertreter von Leitner + Leiter und Stalfort & Partner

Ein stolzer Altbau im Herzen der Stadt, die einst wichtigste Stadt der Siebenbürger Sachsen war. Die Vergangenheit spürt man noch überall in der Stadt. Die erste Erwähnung des Ortsnamens stammt aus dem 13. Jahrhundert. Die Hermannstädter Wehranlagen waren selbst für die Türken uneinnehmbar. Nachdem der mittelalterliche Ortskern hochgradig vom Verfall bedroht war, wird die Altstadt derzeit mit Hilfe internationaler Gelder saniert und 2007 gemeinsam mit Luxemburg Europäische Kulturhauptstadt sein (mehr s. www.sibiu.ro).

15.00 Uhr: Führung durch die historische Altstadt (UNESCO-Weltkulturerbe)

17.00 Uhr: Besichtigung der mittelalterlichen Kirchenburg von Heltau (Cisnadia); Empfang im Rathaus und Gespräch mit Bürgermeister Johann Krech

19.00 Uhr: Fahrt nach Freck (Avrig) zum Hotel Fantanita Haiducului (www.cfh.ro) und Abendessen mit Weinprobe und rumänischer Folklore

Montag, 02. Oktober 2006

9.00 Uhr: Eröffnung der Investitionskonferenz und Begrüßung der Teilnehmer im Spiegelsaal des Deutschen Forums, Str. General Magheru 1-3, Sibiu

Grußworte:

- Dr. Gisbert Stalfort, RA, Stalfort & Partner, Vorsitzender Deutsch-Rumänische Juristenvereinigung e.V.
- Mag. Reinhard Leitner, WP/STB, Partner bei Leitner + Leiter
- Klaus Johannis, Oberbürgermeister von Hermannstadt/Sibiu und Präsident des Deutschen Forums (angefragt)
- Thomas Gerlach, Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland und Präsident des Deutschen Wirtschaftsclubs Siebenbürgen

09.30 Uhr: Der Kreis Sibiu als Standort für deutsche Investoren

Martin Bottesch, Vorsitzender des Kreisrates von Hermannstadt / Sibiu

Leitner + Leitner, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Büro Linz: Ottensheimer Str. 30, 32 + 36, 4040 Linz • Telefon: 0043 / 732 / 7093 - 0 • Fax: 0043 / 732 / 7093 - 503 •
Email: office@leitner-leitner.com

Weitere Büros in: Wien, Salzburg, Praha, Bratislava, Budapest, Zagreb und Ljubljana



Stalfort & Partner, Avocati (Rechtsanwälte)

Büro Berlin – 14163 • Bogotastr. 21 • Telefon: 030 / 801 996-0 • Fax: 030/801996-25 • Email: berlin@stalfort.ro

Büro Bukarest – 010801 • str. Popa Tatu nr. 15 • Telefon: 0040/ 21 / 314 46 57 • Fax: 0040 / 21 / 315 78 36 • Email: bukarest@stalfort.ro

Büro Bistrita - 420145 • str. Imparatul Traian nr. 27 • Tel: 0040 / 264 / 233 370 • Fax: 0040 / 264 / 233 035 • Email: bistrita@stalfort.ro

10.00 Uhr: Politische und wirtschaftliche Lage/Stand der EU-Integration

Mag. Walter Friedl, Leiter der Außenstelle Bukarest der Wirtschaftskammer Österreich

10.30 Uhr: Rechtliche Rahmenbedingungen für deutsche Investoren in Rumänien

Rechtsanwalt Dr. Gisbert Stalfort, Kanzlei Stalfort & Partner

- Gründung von Tochtergesellschaften und Nebensitzen
- Erwerb von Immobilien
- Besonderheiten des rumänischen Baurechts
- Arbeits- und Sozialversicherungsrecht;
- Mitarbeiterentsendung nach Rumänien (Arbeits- u. Aufenthaltserlaubnis, Steuern, Sozialversicherung)

11.00 Uhr: Kaffeepause

11.30 Uhr: Änderungen im rumänischen Steuer- und Zollrecht durch den EU-Beitritt

Rechtsanwalt Werner Schullerus, Kanzlei Stalfort & Partner

- Harmonisierung der Gewinnbesteuerung gem. der EU-Richtlinie 90/435
- Streichung steuerlicher Vergünstigungen
- Neuregelung des Umsatzsteuerrechts gem. der EU-Richtlinie 77/388
- Vereinfachter Warenverkehr zwischen Rumänien und den anderen EU-Mitgliedstaaten

12.00 Uhr: Steuerliche Konsequenzen für deutsche Unternehmen bei einer Rumänieninvestition

Rechtsanwalt Dr. Wolf Wassermeyer, Kanzlei Flick Gocke Schaumburg

- Steuerlich optimale Gestaltung des Investitionsvorhabens
- Besondere Aspekte des Deutsch-Rumänischen Doppelbesteuerungsabkommen

12.30 Uhr: Steuerliche Konsequenzen für österreichische Unternehmen bei einer Rumänieninvestition

WP/StB Mag. Reinhard Leitner, Leitner + Leitner

- Rechtsformwahl
- Verwertung von Anlaufverlusten
- Finanzierung, Zinsabzug
- Verrechnungspreisfragen

13.00 Uhr Mittagessen und Mittagspause

Leitner + Leitner, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Büro Linz: Ottensheimer Str. 30, 32 + 36, 4040 Linz • Telefon: 0043 / 732 / 7093 - 0 • Fax: 0043 / 732 / 7093 – 503 •
Email: office@leitner-leitner.com

Weitere Büros in: Wien, Salzburg, Praha, Bratislava, Budapest, Zagreb und Ljubljana



Stalfort & Partner, Avocati (Rechtsanwälte)

Büro Berlin – 14163 •Bogotastr. 21 • Telefon: 030 / 801 996-0 • Fax: 030/801996-25 • Email: berlin@stalfort.ro

Büro Bukarest – 010801 • str. Popa Tatu nr. 15 • Telefon: 0040/ 21 / 314 46 57 • Fax: 0040 / 21 / 315 78 36 • Email: bukarest@stalfort.ro

Büro Bistrita - 420145 • str. Imparatul Traian nr. 27 • Tel: 0040 / 264 / 233 370 • Fax: 0040 / 264 / 233 035 • Email: bistrita@stalfort.ro

**14.30 Uhr: Zahlungsverkehr im Rumäniengeschäft; Leasing-Finanzierung von Immobilien;
Immobilienmarkt in Rumänien**

Wolfgang Schoiswohl, Vizepräsident HVB Bank Romania SA, Bukarest

15.00 Uhr: Erfahrungsberichte deutscher und österreichischer Investoren

- **Nahrungsmittelproduktion:**
Mag. Walter Wallner, Sales Director CEE, ISO International Holding
- **Elektroindustrie:**
Norbert Bakic, Geschäftsführer der Siemens SIEMEA Sibiu SRL
- **Bauindustrie:**
Dr. Gerd Maurer, Geschäftsführer der Züblin Construct SRL, Bukarest
- **Einzelhandel:**
Uwe Klostermann, Geschäftsführer der Plus Discount Romania SCS, Ploiesti

19.00 Uhr: Abendessen im Restaurant Ileana, Piata Teatrului Nr. 2, www.cramaileana.ro

Dienstag, 03. Oktober 2006

9.00 Uhr: Check-Out beim Hotel für die am 03.10.06 abreisenden Teilnehmer

9.30 Uhr: Fahrt nach Mediasch; Empfang beim Oberbürgermeister Daniel Thellmann; Vorstellung des Wirtschaftsstandortes Medias; Besichtigung des Gewerbebiets Medias; Imbiss im Rathaus

12.30 Uhr: Rückfahrt nach Sibiu

14.45 Uhr: Abflug vom Flughafen in Sibiu (Ankunft in Wien; 15.35 Uhr)

Fortsetzung des Programms in Sibiu für diejenigen Teilnehmer, die für Zusatzprogramm optiert haben

15.00 Uhr: Besichtigung mehrerer Industrieparks- und Gewerbegebiete mit freien Flächen in der näheren Umgebung von Sibiu

19.00 Uhr: Teilnahme am Empfang des Deutschen Generalkonsulats in Sibiu zum Tag der Deutschen Einheit im Hotel Palace Dumbrava, Str. Padurea Dumbrava Nr. 1

Leitner + Leitner, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Büro Linz: Ottensheimer Str. 30, 32 + 36, 4040 Linz • Telefon: 0043 / 732 / 7093 - 0 • Fax: 0043 / 732 / 7093 - 503 •
Email: office@leitner-leitner.com

Weitere Büros in: Wien, Salzburg, Praha, Bratislava, Budapest, Zagreb und Ljubljana



Stalfort & Partner, Avocati (Rechtsanwälte)
Büro Berlin – 14163 • Bogotastr. 21 • Telefon: 030 / 801 996-0 • Fax: 030/801996-25 • Email: berlin@stalfort.ro
Büro Bukarest – 010801 • str. Popa Tatu nr. 15 • Telefon: 0040/ 21 / 314 46 57 • Fax: 0040 / 21 / 315 78 36 • Email: bukarest@stalfort.ro
Büro Bistrita - 420145 • str. Imparatul Traian nr. 27 • Tel: 0040 / 264 / 233 370 • Fax: 0040 / 264 / 233 035 • Email: bistrita@stalfort.ro

Mittwoch, 04. Oktober 2006

9.30 Uhr: Fahrt zum Firmengelände der HARTING ROMANIA MANUFACTURING SCS in Sibiu und anschließende Betriebsbesichtigung sowie Gespräche mit dem Management

12.00 Uhr: Rückfahrt zum Hotel und anschließend Mittagessen im Hotel

14.45 Uhr: Abflug vom Flughafen in Sibiu

15.35 Uhr: Ankunft in Wien

Leitner + Leitner, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Büro Linz: Ottensheimer Str. 30, 32 + 36, 4040 Linz • Telefon: 0043 / 732 / 7093 - 0 • Fax: 0043 / 732 / 7093 – 503 •
Email: office@leitner-leitner.com

Weitere Büros in: Wien, Salzburg, Praha, Bratislava, Budapest, Zagreb und Ljubljana



Stalfort & Partner, Avocati (Rechtsanwälte)
Büro Berlin – 14163 • Bogotastr. 21 • Telefon: 030 / 801 996-0 • Fax: 030/801996-25 • Email: berlin@stalfort.ro
Büro Bukarest – 010801 • str. Popa Tatu nr. 15 • Telefon: 0040/ 21 / 314 46 57 • Fax: 0040 / 21 / 315 78 36 • Email: bukarest@stalfort.ro
Büro Bistrita - 420145 • str. Imparatul Traian nr. 27 • Tel: 0040 / 264 / 233 370 • Fax: 0040 / 264 / 233 035 • Email: bistrita@stalfort.ro

ANMELDUNG

Antwort bitte per Fax bis zum 15. August 2006
Stalfort & Partner, Rechtsanwälte - Faxnummer: +40 / 21 / 315 78 36

Hiermit melde ich mich verbindlich zu der Investitionskonferenz am 01.-03./04. Oktober 2006 in Sibiu an.

Name, Vorname:

Firma:

Adresse:

Telefon:

Telefax:

E-mail:

Zur Erleichterung der Organisation werden die von Ihnen angegebenen Daten gespeichert. In die Veranstaltungsunterlagen möchten wir eine Teilnahmeliste mit Angaben zu Name, Ort und Unternehmen aufnehmen. Hierzu benötigen wir aus datenschutzrechtl. Gründen Ihre Einwilligung.

Mit der Aufnahme in die Teilnahmeliste bin ich einverstanden nicht einverstanden

Die Teilnahmegebühren sind abhängig von der Art der Anreise und der Dauer der Teilnahme (s. unten). Die Beträge sind bis zum 01.09.06 durch Überweisung auf die Bankverbindung der Kanzlei Leitner + Leitner, Konto 00200-301282, Sparkasse Oberösterreich AG, BLZ 20320, IBAN AT66 2032 0002 0030 1282, BIC ASPKAT2L, UIDNr ATU 49926102 unter Angabe des Verwendungszwecks „Unternehmerreise Rumänien“ zu überweisen. Mit eingeschlossen in der Teilnahmegebühr sind in jedem Fall die im Programm ausgewiesenen Mahlzeiten, die Busreisen und die Tagungsunterlagen. Eine Teilnahme an der Veranstaltung ohne schriftliche Anmeldung und vorherige Entrichtung der Teilnehmergebühren ist ausgeschlossen. Kommen einzelne Vorträge /Programmpunkte der Veranstaltung nicht zustande, entstehen den Veranstaltern keine Kosten. Da die Anzahl der Teilnehmer der Veranstaltung begrenzt ist, behalten es sich die Veranstalter vor, bis zum 15.09.06 Anmeldungen schriftlich zurückzuweisen. Bei einem Rücktritt nach dem 15.09.06 oder bei Nichterscheinen ist eine Erstattung der Teilnahmegebühren ausgeschlossen.

Ich werde an der Unternehmerreise wie folgt teilnehmen:

- Anreise mit Flug aus Wien und Rückflug am 03.10.06; Teilnahmegebühr incl. Übernachtungen und Flug: **EUR 850,-**
- Anreise mit Flug aus Wien und Rückflug am 04.10.06; Teilnahmegebühr incl. Übernachtungen und Flug: **EUR 1.050,-**
- Selbstanreise ohne Übernachtung und Teilnahme nur am 02.10.06; Teilnahmegebühr **EUR 150,-**
- Selbstanreise mit Übernachtung und Teilnahme am 02.10. und 03.10.06; Teilnahmegebühr **EUR 406,-**

Zimmeroption: Einzelzimmer Doppelzimmer

.....
Datum

.....
Unterschrift und Firmenstempel

Leitner + Leitner, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Büro Linz: Ottensheimer Str. 30, 32 + 36, 4040 Linz • Telefon: 0043 / 732 / 7093 - 0 • Fax: 0043 / 732 / 7093 - 503 •
Email: office@leitner-leitner.com
Weitere Büros in: Wien, Salzburg, Praha, Bratislava, Budapest, Zagreb und Ljubljana

•

Stalfort & Partner, Avocati (Rechtsanwälte)
Büro Berlin – 14163 •Bogotastr. 21 • Telefon: 030 / 801 996-0 • Fax: 030/801996-25 • Email: berlin@stalfort.ro
Büro Bukarest – 010801 • str. Popa Tatu nr. 15 • Telefon: 0040/ 21 / 314 46 57 • Fax: 0040 / 21 / 315 78 36 • Email: bukarest@stalfort.ro
Büro Bistrita - 420145 • str. Imparatul Traian nr. 27 • Tel: 0040 / 264 / 233 370 • Fax: 0040 / 264 / 233 035 • Email: bistrita@stalfort.ro